



GROC arriba al número 200 en el seu novè any d'existència



Diferents carrers i places de Balaguer porten el nom de cèlebres personatges



Els juniors del CB Balaguer acaben la pretemporada amb un amistós al Firal

ELS NOSTRES CARRERS (VI)

Sisena part d'aquests articles dedicats als carrers i places de Balaguer

OBLIGACIONS TRIBUTÀRIES

Exposició de les obligacions tributàries pel quart trimestre d'aquest any

PER UNA SOCIETAT DESNUCLEARITZADA

Rebuig a les proves nuclears realitzades aquests últims dies per França

EL CB BALAGUER

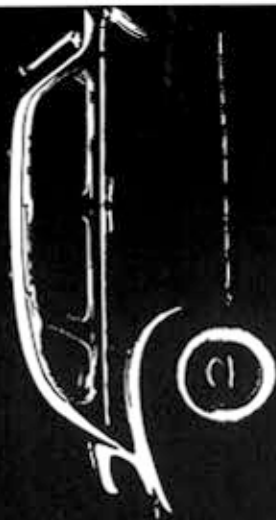
El Club Bàsquet Balaguer guanya els dos primers partits de lliga

EL CF BALAGUER

La mala sort és la nota dominant del CF Balaguer en el principi de temporada

FIRAUTO

4a FIRA DEL COTXE DE SEGONA MA



DOSSIER FIRM

ORGANITZA:



Fòrum Municipal
de Promoció i Protecció



Ajuntament
de Sabadell



Diputació
de Lleida

COL·LABOREN:

21-22
OCTUBRE

PAVELLONS FIRALS

B A L A G U E R

groc 200

primera quinzena octubre

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cerdà, La Ràpita, La Sentiu, Menarguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tàrragona, Tàrragona, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA: DOSSIER P&M, S.L.

Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (Lleida)

DISSENY, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.
IMPRIMEIX: Impremta Guir
DIPÒSIT LEGAL: LL-81-1987
TIRADA: 4.000 exemplars
DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón
ADMINISTRACIÓ:
José Luis Guillén

COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon i Aubert, Pere Esteve i Yusta, Andreu Trilla i Cudós, Joan Borda i Boreu, Francesc Serra, Emili Monge, Jaume Rorós i David Pifaré.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Els nostres carrers (VI)

Dèiem al començament d'aquesta sèrie d'articles dedicats als carrers i places de Balaguer que comportava una gran dificultat pels veïns d'una població el canvi de nom dels carrers, provocats moltes vegades per canvis polítics dels països, no obstant en una situació de «normalitat» com és la nostra és una mica absurd el continuar despitant al personal, amb variacions de noms que no tenen cap sentit.

Aquest comentari be donat pel canvi imprevist que la regidoria de cultura del nostre ajuntament ha fet de la recent inaugurada plaça dedicada als comptes d'Urgell, doncs amb un criteri que jo respecto però no comparteixo, va editar un tríptic que es van repartir per tota la ciutat anunciant uns actes culturals a realitzar en aquesta plaça on el seu nom original es va canviar per plaça del Museu, aquest fet no pot beneficiar gens nimica al coneixement i ubicació d'aquesta plaça, que en un termini molt curt de temps ja té dos noms oficials.

I continuant amb la tasca de fer un repàs als personatges que donen nom als nostres carrers i places avui farem els següents carrers.

Carrer Santiago Rusiñol (Autor dramàtic, narrador i assagista).

Santiago Rusiñol va néixer a la ciutat de Barcelona l'any 1861, fill d'una família de l'alta burgesia va trencar amb la imposició familiar i va ésser un dels grans defensors del modernisme. Aficionat a col·leccionar peces de ferro que tinguessin quelcom a veure amb la cultura catalana, va recollir moltes peces de ferro vell que va guardar i més tard

exposà en una casa que va adquirir a Sitges i que va anomenar Cau Ferrat. L'any 1907 va finalitzar la novel·la «L'auca del senyor Esteve» de la qual temps més tard ell mateix va escriure una rèplica pel teatre. En aquest mitjà aconseguí diferents èxits amb obres com «El místic» obra inspirada amb la vida de mossèn Cinto Verdader. Santiago Rusiñol va estar també un pintor paisatgista, i així ho demostra les diferents obres que ens va deixar. Precisament en una de les seves estades a Aranjuez on pintava els seus jardins li va sobreviure la mort l'any 1931 a l'edat de 70 anys. El seu carrer està situat en una cantonada del grup Balmes (Secà), en un tros de carrer sense sortida, i que abans es deia carrer 125.

Carrer Rovira i Virgili (Historiador, Periodista i polític)

Rovira i Virgili va néixer a la Imperial Tarraco (Tarragona) l'any 1882, va ser un polític catalanista que tot just començà la carrera de dret va fundar un setmanari titulat «la Avanzada».

Com a periodista va ser redactor a Barcelona d'«El Poble Català». La seva dedicació a la política el va servir per escriure amb molta cura varis llibres de política («Història dels moviments nacionalistes, la guerra de les nacions, Els polítics catalans...») No obstant la seva obra més important va ésser «Història Nacional de Catalunya» una obra de set volums que va començar l'any 1922 i finalitzà l'any 1934. Com a polític va ser un dels fundadors d'Acció Catalana, i anys més tard ingressà a formar part d'Esquerra Republicana. Per la Guerra Civil del 1936 es va exiliar a França, i va

morir a l'edat de 67 anys.

El carrer que porta el seu nom es troba damunt de la Giradeta, i és un carrer sense sortida que va des de el carrer Joan Maragall fins al que en el seu dia serà una plaça. Aquest carrerera conegut fins l'any 1984 com carrer 121.

Carrer Francesc Borràs (pintor)

Francesc Borràs va néixer a Balaguer el dia 27 de març de l'any 1891 en el número 11 de la balaguerina plaça de Sant Salvador. L'any 1907 va estudiar pintura a l'acadèmia de Belles Arts de Barcelona, un any més tard la Diputació de Lleida li va concedir una pensió de 500 pta per continuar els estudis en l'acadèmia de Belles Arts.

Tota la premsa de l'època el va tractar com un pintor de caràcter fort i amb una gran facilitat per l'art de la pintura.

La mort de la seva filla Maria quan tant sols aquesta tenia 19 anys, li va afectar tant que el Mestre va canviar el seu caràcter, i el va convertir en una persona esquiva, i molt tancada amb ell mateix.

L'any 1966 la ciutat de Balaguer amb molt bon criteri, li va dedicar un carrer precisament molt a prop de la seva estimada plaça Sant Salvador. Dos anys més tard Francesc Borràs moria a Balaguer a l'edat de 77 anys.

L'Ajuntament de Balaguer va aconseguir que l'hereu de moltes de les seves pintures (el seu germà Joan Borràs i Farras) fes donació de l'obra a la ciutat de Balaguer.

El carrer Francesc Borràs és el carrer que connecta entre la plaça del Pou i la plaça Sant Salvador.

Pere Esteve

L'esport i la moda més RADICAL!!

INTERSPORT®

Barcelona, 40-41 • Tel. (973) 44 89 60 • 25600 BALAGUER

Millorem...

I l'espectacle continuarà?...

Han passat quatre mesos dels darrers comicis i, de nou, a punt d'encetar una altra campanya electoral. Malgrat els canvis en el cartipàs municipal, tot continua igual. Potser algú se sentirà sorprès després d'haver llegit aquests darrers mots, però la sensació que jo tinc és la mateixa, si més no semblant, a la de molts balaguerins.

Les cares canvien, però els estils de fer política, són força similars. Allò que, en campanya electoral es criticava dels *més que adversaris*, perquè a la nostra ciutat es va força més enllà de la rivalitat, un cop arribats al govern s'intenta pel cap baix emular. I a fe que ho aconsegueixen... La història a Balaguer es resisteix a obrir una pàgina diferent. El dia que siguem capaços de mirar endavant, sense fer retrets del passat proper o llunyà, però en definitiva passat, ens haurem fet adults.

De què serveix retreure en un ple, com en el darrer, allò que els que ara governen votaven quan eren a l'oposició? Quan hom és a l'oposició una en diu de ben diferent de quan és al govern, els motius són ben obvis. L'excusa que es treu per apujar els impostos, argumenten, que és deguda a la mala gestió dels convergents i aquests, per justificar els seus possibles errors recorren a la pretesa disbaixa de l'anterior període de govern socialista. ¿Fins quan no s'adonaran que tant els uns com els altres han estat rellevats per caure en els errors de l'adversari i buscar en aquests la justificació de la seva pobra actuació?...

Per altra part sembla que

tornem a caure en els mateixos tics de sempre. Es critiquen a uns, en plena campanya electoral, pels flagrants favoritismes i, fins i tot, s'arriben molts d'aquests casos a publicar en butlletins, fulls o altre tipus de paperassa escrita, i un cop es gira la truita veiem que tot continua igual, però no dir pitjor. A mi em preocupa aquesta sensació, compartida per força ciutadans, que dona l'Esquerra. Varen ésser dels qui més ho denunciaren en els seus fulls i ara què?... Sóc dels qui defenso els pactes per fer governable la ciutat, la nació o l'estat, però formar part d'un equip de govern no implica acceptació i fidelitat absoluta. ¿Tornarem a caure en els mateixos errors d'idil·lis d'altres èpoques que, en algun cop, arribaren, després de la ruptura, a tirar-se els plats pel cap? Ens solem moure en uns paradigmes massa extremistes i, com és de suposar, no aporten cap benefici per a la ciutat.

La revista GROC ha viscut en els seus primers dos-cents números força testimonis d'aquest, humilment penso, equivocacat estil de governar la ciutat. El meu desig seria que en aquesta nova centena que ara enceta les coses canviïn i, potser no serà sols un desig sinó una realitat, tot dependrà dels resultats del proper 19-N.

Potser ha arribat l'hora en què els actors canviïn la programació. L'espectacle actual ha esdevingut grotesc i caduc...

Josep M. Simon i Auberni

ESGLÉSIA EVANGÈLICA PENTECOSTAL

C/ Urgell, 30 • Tel. 44 59 96 • BALAGUER

El que tu busques

La felicitat, una realitat al teu abast

Crisi!. Aquesta paraula s'escolta a totes hores, en totes parts i a tots els nivells. Hi ha crisi d'autoritat, crisi energètica, crisi econòmica, crisi matrimonial, crisi religiosa, crisi moral i espiritual.

Però la vertadera crisi és la que s'està originant en el cor de l'home, transformant-se en un cor dur, insensible i amb falta d'amor. Aquesta decadència es manifesta fins i tot amb les persones que es tenen més prop (familiars, amics, etc.). Per tant, no és difícil de comprendre que l'home s'allunyi cada cop més de la vertadera felicitat plenitud de la vida i que vagi naufragant continuament en una mar buida, plena de vanitat, on l'amor llueix per la seva absència.

Certament l'ésser humà persegueix o busca quelcom que no sap ben bé el que és, com qui persegueix el vent (quelcom inútil), i freqüentment els efectes que es deriven d'aquesta situació són: la tristesa, la soledat, la frustració, la depressió, els divorcis, els cels o la monotonia de la vida en el millor dels casos. Un número important d'aquests problemes té el seu origen en una manca de sentir-nos estimats i valorats.

Quan vaig atancar-me a Jesucrist, el meu creador, mitjançant la seva paraula, La Bíblia (no mitjançant cap «religió» però sí a través d'una relació amb Ell, Jesucrist no és una religió, és una persona) ell van canviar el meu cor i va

posar el seu cor dins la meua persona, i avui puc estimar (desinteressadament a tots) i em sento estimat. He trobat la vertadera felicitat.

Si ho ha fet amb la meua persona, també ho farà amb la teua. Ell no fa excepció de persones.

Avui, el nostre Creador continua dient: «Més felicitat hi ha en donar que en rebre». Actes 20:35.

Et preguntaràs: Donar què? Rebre què? Doncs, donar i rebre l'únic que pot omplir i satisfer el teu cor humà, L'AMOR.

L'AMOR RESTAURA I RENOVA LES VIDES.

Església Evangèlica
Pentecostal de Balaguer

ARQUITECTURA D'INTERIORS I DECORACIÓ



DOLORS GALCERÀ i SOLÀ
Tels. 973 / 42 40 12 - 42 40 55

A M A C V I



ESCUELA DE QUIROMASAJE TERAPEUTICO

CURS DE QUIROMASSATGE 95 - 96

SISTEMA AMACVI

OBERTA MATRÍCULA

Passeig de Ronda, 124 • Telef. (973) 24 23 17 • 25008 LLEIDA

Ens hem tornat a equivocar?

Cap dels qui habitualment escriuen no ha fet referència a l'època en què els Ajuntaments eren de govern monocolor. ¿Serà per no haver de fer comparacions que poden resultar compromeses?

També causa estranyesa que a ningú no se li hagi acudit preguntar com aquells homes, que havien estat nomenats a dit, podien regir, i sense cobrar, els dissenys d'un poble o Ciutat.

Serà per no haver de passar vergonya els qui ara cobren?

El que sí és cert, és que abans «onze o disset» homes, sense afany de lucre i si amb moltes ganes de treballar pel i amb el poble, feien obres, inauguracions, complexos, assistien a actes públics i privats, i representaven al col·lectiu, pel sol fet d'enaltir la dignitat dels ciutadans a qui representaven.

M'agradaria fer una

referència per als joves i no tan joves (ja que segurament ningú no els ho ha explicat) a com es feien els nomenaments a «DIT».

Els col·lectius locals, (gremis de comerç i indústria, germandat i sindicats agrícoles, associacions culturals, esportives, professionals lliberals i altres) proposaven a l'Ajuntament una terna de la qual en sortien elegits els seus representants i juntament amb la terna de caps de família, que era potestativa del municipi, s'elegien els membres necessaris que l'Alcalde proposava a Governació per a la seva aprovació. Així en sortien els «concejals», ara regidors. Com és de suposar en aquell temps tots portaven la jaqueta del mateix color, encara que entre ells n'hi havia d'esquerrans, de dreta, de falangistes, d'acció catòlica, de la CNT, i altres

indefinites, això sí tots tenien en el cor el mateix color el del «poble o ciutat» en què vivien.

Cada quatre anys hi havia renovació de ternes, això podia comportar que alguns repetissin per a un altre període, n'hi va haver que hi foren fins a vuit anys.

El títol de l'escrit fa referència als homes que hem escollit com a representants del nostre col·lectiu en les passades eleccions municipals. Ens hem equivocat? Sembla ser que hem sortit del foc i hem caigut a les brases.

Ara tenim disset homes que cobren més o menys, que alguns han acceptat responsabilitats en front la ciutadania, però, aquí i allà, dels disset n'hi ha set o vuit que compleixen més o menys bé i altres, la resta, que desfan o intenten malmetre tot el que han fet els uns (són l'oposició).

Abans també n'hi havia d'oposició, no era tan aferrissada com ara, era més dialogant, moltes vegades alguns assumptes havien quedat sobre la taula per falta de quòrum, hi ha moltes actes municipal plenes de vots en contra, però a

la fi s'imposava la raó i donava fruit.

Ara sembla que si no t'oposes al que diu el que mana, no quedes bé. El que ens porta a la conclusió que quan vàrem anar a votar ens va fer gràcia «el llaç del paquet» i no vàrem tenir cura del que hi havia dins l'embolcall.

Jo crec que el que veritablement necessiten els pobles i les ciutats i en aquest cas Balaguer, és unes persones que sobreposin la seva dignitat, el seu treball i la seva honestat, per damunt de la ideologia política, que es comportin tots «disset» com un sol grup, com si tornéssim a un govern MONOCOLOR, que lluitin conjuntats i que aconseguixin cadascú de les seves cúpules, sigui Madrid o Barcelona, tot allò que la Ciutat més necessita, que deixin de banda les picabaralles, i que facin bons els compromisos de campanya «LLUITAR PER UN BALAGUER MILLOR».

Emili Monge i Gili

VISITI LA NOSTRA NOVA EXPOSICIÓ EN CUINES I BANYS



Elegancia, Disseny i Qualitat

Fornés
S.A.

Sant Josep de Calasanç, 4
Tel. 44 59 63
BALAGUER

xey
MOBILIARI DE CUINA I BANY

5
ANYS DE GARANTIA

Obligacions tributàries 4t trimestre 1995

Termini 9 d'octubre

DECLARACIO INTRASTAT

- Afecta a totes les persones o entitats que comercialitzin amb la Unió Europea, i consisteix en informar dins els primers 7 dies hàbils del mes la relació detallada de mercaderies rebudes i/o expedides del mes anterior, a efectes estadístics.

Termini 20 d'octubre

RETENCIONS RENDA

- Declaració i ingress de les empreses i professionals -amb personal assalariat-, de les quantitats retingudes a compte, sobre les remuneracions de totes classes satisfetes durant el 3r trimestre 95.
- Obligatorietat d'efectuar ingressos a compte sobre les RETRIBUCIONS en ESPECIE, entenent-se com a tals, la utilització per a fins particulars, de béns i drets propietat de l'empresa i cedits als seus treballadors. Exemples:

Automòbils, Vivendes, Prèstecs, etc.

- Declaració i ingress de les quantitats retingudes en les operacions de compra als i ramaders.

PAGAMENT FRACCIONAT RENDA

Empresaris i Professionals.

- Estimació Directa o per Coeficients: 20% benefici - ingressos menys despeses- 3r trimestre.

- Estimació per Mòduls: 5% rendiment precalculat.

Agricultura i Ramaderia.

- Si s'està obligat: 2% volum vendes 3r trimestre 95.

I.V.A.

- Règim General: Declaració I.V.A. repercutit i suportat del 3r trimestre 95.

- Mòduls: Ingress de la quota precalculada.

OPERACIONS

INTRACOMUNITARIES

- Efectuaran aquesta declaració tots els empresaris,



CLASSES D'ANGLÈS

REPASSOS TOTS ELS NIVELLS

- GRUPS REDUÏTS
- PREPARACIÓ EXAMENS DE CAMBRIDGE, EOI.
- CLASSES PER A NENS A PARTIR DE 8 ANYS.
- HORARIS A CONVENIR

ROSA MARI LETAMENDI

Posseig de l'Estació, 3 - 6è • Tel. 445180

professionals, comerciants, agricultors, etc., que durant el 3r trimestre 95, hagin realitzat entregues o adquisicions de béns amb amb qualsevol Estat de la U.E.

IMPOST SOCIETATS

- D'acord amb l'opció escollida pagament fraccionat 20% quota últim exercici tancat o 20% benefici de l'any.

Termini 6 de novembre

RENTA 1994

- Els contribuents que hagin optat per fraccionar el pagament, liquidaran el 40% restant.

Termini 22 de novembre

IMPOST BÉNS IMMOBLES

- Pagament de l'import íntegre de Rústica i segon plaç d'Urbana.

I.A.E.

- Pagament de les quotes MUNICIPALS, PROVINCIALS i NACIONALS -les dues últimes termini 20 de novembre-. En cas de cessament d'activitat es pot recuperar la quota anticipada dels trimestres inactius.

Josep Farreny Profitós

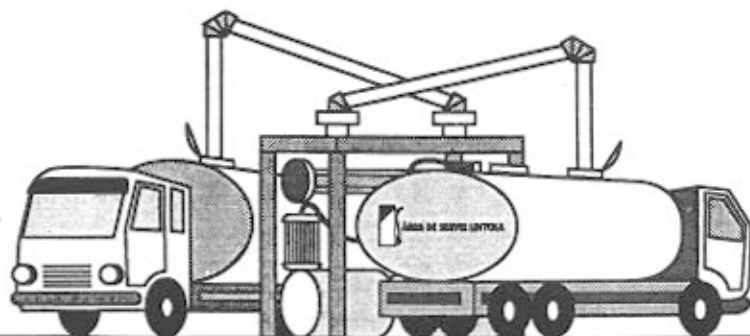
Dep. Fiscal/Comptable

Gabinet JM. Teixidó

ÀREA DE SERVEI LINYOLA, S.L.

Conèixen la nostra rapidesa de SERVEI? La màxima QUALITAT dels nostres productes?
Els nostres PREUS amb interessants descomptes? Per que no ens posa a prova vostè?

Més de 3.000 clients ens avalen



TRUQUI'NS AL

57 51 57 / 57 55 55

Li portarem a casa seva:

Gasoil per calefacció, automoció i agricultura.

Amb camions cisterna amb comptadors volumètrics.

ÀREA DE SERVEI LINYOLA, S.L.

Prat de la Riba, 111

25240 LINYOLA (Lleida)



Reflexions i III

Un bon amic em pregunta si sóc anticomunista. Li responc que no. No sóc anti res, però també és veritat, que no sóc comunista. Avui el missatge més sincer, més lligat a un ideari, i d'ací a un programa ben estructurat i més ben defensat és el que llueix el Sr. Anguita.

El bé que a la classe treballadora ha fet el comunisme serà molt difícil de poder calibrar. Moltes conquestes serien solament somnis sense aquell ja llunyà 1917. Tot el que es pugui dir, que el temps també ho hagués fet és una mentida podrida. Sense aquells fets, i els pròlegs que varen tenir ben poca cosa es tendria. Van avisar al capital d'aquell temps que alguna cosa canviava, i els va forçar a evolucionar. Al llarg de la història, el capital europeu ha lluitat la pitjor cara del capitalisme, i si algú ho dubta que llegeixi. Si la revolució va ser russa, solament es pot pensar que allí tenia uns factors d'espai, de circumstàncies, de maduració i de personatges que cap més altre reunia en tal alt grau, però és innegable que quasi totes les nacions sí en tenien, a excepció de les figu-

res, que eren russes de soca arrel.

Espanya amb els seus latifundis quasi generalitzats. Amb una burgesia sorgint amb força a les regions industrialitzades. Amb una classe militar vivint de llores pansits i una monarquia de postal: l'olla bullia i sense els remeis del diàleg va explotar al 1936.

Des del 1939 al 1975, malgrat que pugui no agradar-se va fer història, i que treguin una estàtua o canviïn mil coses, tot serà igual. Aquells temps hauran existit. I com sempre i amb tot, un dia es trobarà la tinta per escriure la veritable i freda narració dels dies i les nits.

A partir dels 80 el missatge comunista va perdre encant i oportunitat, les cares en massa conegudes i recordaven massa coses. Les discussions internes varen fer la resta, però ara, solament falta que recobri i es presenti com el que és: Partit Comunista d'Espanya i, davant del desastre del Socialisme Espanyol (no català), estic segur que resorgirà amb força. A la classe treballadora, només li queda ell. El que pugui passar només és un problema d'enteses i de pragmatisme.

Si les mesures anti-treballador que poc a poc han anat fent el Socialisme, les hagués portat a terme un partit dels dits de dreta, Espanya estaria encara encesa. Però avui veiem com els sindicats es desmarquen dels partits, i així ha de ser. I demà s'han de veure coses més grosses.

Però crec que mai es tornaran a veure les vergonyes que cada dia la premsa retrata. I això sap greu que passi a un partit que pregonava «cien años de honradez». Es pot dir que qualsevol cosa que el Socialisme ha tocat l'ha putinejat en tal



Taller, Planxa
i Pintura

Total Garantia en les reparacions

GARANTIA de PER VIDA
en TOTES les reparacions de vehicles Ford.
Recanvis originals i Garantia de per vida en totes les reparacions, peces i mà d'obra.

En les reparacions de Planxa i Pintura
li **GARANTITZEM 6 ANYS**
anticorrosió per al su vehicle Ford.

I si vostè és propietari d'un vehicle de
qualsevol altra marca d'automòbils, li
GARANTIM LES REPARACIONS,
ja siguin de taller, planxa o pintura.

POSTES A PUNT
REVISIONS I.T.V.
24 HORES

**Confïem el manteniment
del seu vehicle.
Sortirà guanyant.**

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5 • Tel. 445754
25600 BALAGUER (Lleida)



GRAN VARIETAT EN
PARTICIPACIONS
DE BODA
|
FELICITACIONS DE
NADAL

C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
BALAGUER

grau, que com molt encertadament va dir una primera figura seva, a Espanya ni la seva mare la coneixeria.

Un partit amb figures de gran talla humana i política, ha hagut de ser manat per una colla de «vivals» que debien pensar que aquest pastís espanyol els pertanyia pels segles dels segles, i es varen ficar a remenar les cireres com si fossin codonys. I ara el suplici és fort, m'agradaria saber com poden dormir.

Tenen molta sort de què els morts no es poden alçar, perquè si no fos així, veuríem no solament a nivell espanyol, unes carreres pedestres ben singulars. Homes íntegres com Iglesias, Besteiros, Largo Caballero i Zugazagoitia empaitan a González, Guerras, Serras i

Benegas i de segur, que malgrat l'edat els fotrien garrotades a dojo. Mai l'anomenada dreta podrà agrair tant una victòria a una esquerra mal representada.

Davant d'aquest desastre socialista tan patètic, qui és capaç de dir que el Comunisme no té vida. Tenint un xic de memòria el proletariat, només ha de donar el vot amb sentiment de classe i farà justícia.

C.G.A.



Restaurant del Santuari

Noces, Comunion, Aniversaris, Banquets, etc.

Josep M. Llovet • Tel. 44 64 44

Per una societat desnuclearitzada

En el marc del cinquantè aniversari de la fi de la Segona Guerra Mundial tenim el record, més viu que mai, del que va suposar i del que suposa encara, 50 anys després, l'explosió de la bomba atòmica per la població del Japó.

Hiroshima i Nagasaki no poden ser un malson inútil. A les portes del segle XXI cal començar a instaurar la cultura de la pau. I la pau mai no és conseqüència de la preparació de la guerra.

Peraixò, des d'IC-EV(*) hem fet arribar als consolats de França i Xina el nostre rebuig a la realització de les proves nuclears. Refusem les proves nuclears i ho fem pels següents motius:

-Per la manca de sentit que tenen en el marc d'un nou clima polític que suposa la fi d'un llarg període iniciat després de la Segona Guerra Mundial i anomenat de guerra freda.

-Per la vulneració que suposa de la moratòria de proves nuclears acordada en el marc del NPT.

-Per la perillositat de què aquestes proves esdevinguin un precedent que ajudi a legitimar accions similars que puguin empèndre altres governs i

singularment els dels països del Sud.

-Per les gravíssimes conseqüències que pel medi ambient comporten les proves nuclears, (contaminació de la zona, acumulació de residus...).

-Per les despeses econòmiques que suposen, mentre cada dia continuen morint per inanició molts éssers humans.

IC-EV que fem nostre el principi «de pensar globalment i actuar localment», aportem, com una organització més que som, els nostres esforços al treball pacient i constant que estan duent a terme totes les persones que formen part d'aquells col·lectius (ecologistes, pacifistes...) que es destaquen en la seva lluita per aconseguir una SOCIETAT DESNUCLEARITZADA.

Cristina Carbonell i Figuerola.
Comissió Local d'IC-EV.

(*) IC-EV va adreçar una carta a l'Il·lm Alcalde de la ciutat (registre d'entrada: 3457) demanant que el Consistori manifestés també el seu rebuig i en fes tramesa als consolats



PREPARACIÓ A LA MATERNITAT

- Entrenament físic.
- Preparació psicològica.
- Xerrades informatives.
- Material audiovisual.
- Classes impartides per una psicòleg i infermera.
- Instal·lacions amb vestuari i dutxes.

Per a més informació telèfon 450072

respectius. Tot i que en el darrer Ple del dia 29 es va presentar una moció, «amb més pena que glòria», per a condemnar les proves no es va assumir el compromís de fer-ho arribar als

consolats, amb la qual cosa va quedar clar quin era el grau d'interès que aquest tema despertava en els/les nostres regidors/es.

Des del meu racó

Per a milions de persones són hores inacabables

Una altra pista seria la Sociologia. Hauríem d'estudiar moltes dades que els sociòlegs van recollint. Per exemple, per posar casos ben recents i ben a l'abast de la mà, l'escrit de Manuel Castells al País del 31 de desembre de 1984, sobre «la nova crisi urbana», on parla de la «ciudad sumergida» i de diversos elements de la crisi urbana. No us espanteu. Tampoc no ho farem aquí perquè això, a més de ser feina molt llarga, requiriria que us parlés un sociòleg, cosa que jo no sóc.

Renunciem, doncs, també a les dades concretes sobre les condicions de vida dels nòmades contemporanis que som nosaltres mateixos. Moltes, però, les coneixem de primera mà, per experiència directa. Així com abans parlàvem d'una tramoia i un decorat del desert, ara podem recordar aquí alguns elements de la tramoia del nou

desert urbà, aquest lloc terrible en el qual hi malviuen, amenaçades, moltes fràgils criatures.

Quina és l'escenografia, la problemàtica urbana? Quan diem problemàtica urbana ens referim a tota una sèrie d'actes i de situacions de la vida quotidiana, el desenrotllament i les característiques dels quals depenen estretament del nou tipus d'organització social, del nou desert que es va estenent pertot. A un primer nivell, es tracta de coses més exteriors, com ara les condicions de vivenda de la població, de l'accés als serveis col·lectius, i tota una gamma de problemes que van des de les condicions de seguretat dels edificis fins al contingut de les activitats culturals dels centres de joves, que miren de trasmetre'ls la ideologia dominant o, com diuen, de «menjar-los el coco».

CENTRE DE MEDICINA ALTERNATIVA



MAGAGI

TRACTAMENTS HOMEOPÀTICS I ACUPUNTURA A BASE DE PRODUCTES NATURALS

Per a problemes cardiovasculars, aparell digestiu, genital-urinari, respiratoris, encemes, sinusitis, migranyes, etc.

TRACTAMENTS PERSONALITZATS D'OBESITAT

HORES CONCERTADES

PRIMERA VISITA INFORMATIVA GRATUÏTA

Sant Crist, 62 Pl. cial. esquerra - BALAGUER - Tel. 53 29 18



CAFETERIA-BAR MANRESA

TAPES VARIADES • ENTREPANS FREDS I CALENTS

C/ Riu Sió, 3 • Tel. 42 41 77 • LA SENTIU DE SIÓ

També es tracta d'altres matisos de la vida quotidiana. Per a milions de persones són les hores inacabables i esgotadores del transport, al matí i al vespre, aixafats en un vagó per una multitud sense rostre, que s'arrossega per un passadís del Metro, de pressa, cap a una cita cronometrada al minut; o bé, impotents, enmig d'una multitud d'automòbils col·lapsats.

També és el temps fraccionat de la jornada, la separació funcional de les diferents activitats, el viatge al centre comercial, o la carrera angoixada al cascurbà on es concentra el món de l'evasió. En aquest sentit, crec haver après més sobre la realitat

urbana en els meus dos viatges diaris en Metro, sempre a la mateixa hora, per anar i tornar de la feina durant vuit anys, que per tots els estudis sociològics, d'altra banda tan necessaris. O crec que es pot aprendre més sobre la realitat del jovent agafant el Metro a determinades hores dels dies festius, que fent mil enquestes sobre el particular. Encara molt més, es tracta de l'aïllament i la soledat dels grans blocs de vivendes, on es juxtaposen nuclis d'existència individuals i comunicables. I és en el temps lliure on es fan presents dos dels elements cada vegada més configuradors de la vida quotidiana en les societats urbanes: la solitud i la comunicació.

En aquest medi és on fa la seva aparició l'atur, al qual, en significar la desaparició sobtada de tota ocasió de projecte de futur, reclou l'aturat cada cop més en la seva incomunicació, l'aïlla dels altres i, amb el pes de la pròpia solitud, va minant la seva coherència personal.

Andreu Trilla i Cudós



CONSTRUCCIONS
Germans
GUÀRDIA

C/ Sant Antoni, s/n
Telèfon 43 81 28
OS DE BALAGUER

Consells de jardineria

Mes d'octubre

- Tractament amb ferro de les plantes afectades de clorosi.
- Continua la sembra de gespa.

Plantes de temporada

Chrysanthemum, flor gran i petita. CRISANTENA.

És una planta molt popular. Tenen flors de tots els colors, excepte el blau, durant tot l'any. Les flors duren de 6 a 8 setmanes. Es poden comprar les plantes amb poques flors obertes, però millor que siguin capolls. És aconsellable tenir la planta en un lloc fred, que hi toqui el sol.

La temperatura ideal és de 10-15° C.

Han d'estar sempre humides, regant-les varis cops per setmana. També es poden pulveritzar les fulles de tan en quant.

Els dies assenyalats per regalar flors són:

- Dia 1: Santa Júlia-Teresina.
- Dia 4: Sant Francesc d'Assís.
- Dia 12: El pilar
- Dia 15: Santa Teresa de Jesús.

Paquita Galcerà



GINESTA

RAMS - CORONES

Tot a punt per Tots sants

Dr. Fleming, 42 • Telèfon 448213 Part. 446926-447365 • BALAGUER



Centre d'ensenyament
tecnològic, S.A.

S.A.

CURSOS D'INFORMÀTICA 1995-96

- WINDOWS '95

- OFIMÀTICA

- MÒDUL 1: INTRODUCCIÓ A LA INFORMÀTICA
- MÒDUL 2: SISTEMES OPERATIUS
- MÒDUL 3: TRACTAMENTS DE TEXTES
- MÒDUL 4: FULLS DE CàLCUL
- MÒDUL 5: BASES DE DADES
- MÒDUL 6: PAQUETS INTEGRATS

- COMPTABILITAT

- PROGRAMACIÓ

- CLIPPER
- COBOL
- VISUAL BASIC
- PASCAL
- TURBO "C"

- MECANOGRÀFIA PER ORDINADOR

CURS D'AUXILIAR DE CLÍNICA I AUXILIAR DE GERIATRIA ÚLTIMES PLACES

Vine i informa't

CENTRE D'ESTUDIS
IMPORTPAPER, S.C.C.L.

C/ Dr. Fleming, 13 (Damunt Mercat Comercial)
Telèfon 45 02 63 BALAGUER

Esports

El CB Balaguer guanya els dos primers partits de lliga

1a JORNADA - 24 setembre

CB BALAGUER 91

CB CALDES 81

El CB Balaguer, s'imposà al CB Caldes per 91-81, en el seu debut davant de la seva afició en el partit de la seva presentació a Balaguer i a la nova categoria, ja que la temporada passada aquest equip militava a 3a «A».

Aquest mateix dia es van presentar els 14 equips que conformen aquesta temporada el CB Balaguer, tot i que segons el seu President Salvador Nadal «estem pensant d'inscriure com a mínim dos equips en la competició de mini-bàsquet federat que començarà el mes de gener».

Davant unes 400 persones el CB Balaguer va jugar un partit el qual dominà del principi al final, i va tenir diferències de més de 20 punts. En els últims moments el CB Caldes va muntar una pressió a tota la pista que va sorprendre als jugadors locals, i es van col·locar a 8 punts a falta de 4 minuts del final. Però en els instants finals amb un llançament de més enllà de la línia de 6,25 a l'últim segon va arrelar el resultat de l'encontre.

Com a jugadors destacats cal esmentar 2 de les 3 noves incorporacions del CB Balaguer en Marc Betbesé i en Ramon Rúbies. Els anotadors per part del CB Balaguer, C. Pastor (11), Ibars (2), Marvà (10), González (9), Caselles (9), Solís (4), M. Pastor (9), R. Rúbies (13), P. Rúbies (3), Betbesé (14), Jiménez (6), Nadal (-).

2a JORNADA - 1 d'octubre

CN TÀRREGA 78

CB BALAGUER 86

Dins del calendari de 3a Catalana la segona jornada era el derbi entre el CN Tàrraga i el CB Balaguer, que es va saldar amb un resultat favorable pels del Balaguer per 78-86. Aquest encontre, que es celebrava a Tàrraga enfrontava a dos equips que ja es coneixen prou bé, degut a això es va poder veure un bon partit al municipal de Tàrraga, i molt igualat, tot i que els de Balaguer es van posar ben aviat al davant en el marcador i no deixaren aquesta condició fins a la fi dels 40 minuts.

Encara que no hi havia massa públic el que hi assistí va poder gaudir d'un bon espectacle, ja que les diferències al marcador moltes vegades van ser per sota dels 10 punts, en alguna ocasió fins i tot el marcador es va igualar, fet que va comportar que el públic local esperonés d'allò més als seus jugadors. S'ha de destacar l'actuació de l'aler Balaguerí M. Betbesé, que va realitzar un encontre molt complet, com la majoria dels seus companys ja que van jugar molt mentalitzats, perquè eren conscients de la importància de guanyar el primer encontre fora de casa.

Els anotadors per part del Balaguer van ser: C. Pastor (-), Ibars (4), Mateo (-), González (14), Caselles (14), Solís (5), M. Pastor (9), R. Rúbies (15), P. Rúbies (-), Betbesé (23), Jiménez (2), Pérez (-).

Jaume Roigés i Bonet



la dida.
restaurant.
des de 1992.

carrer balaguer, 10
vallfoguera (la noguera)
telèfon: 43 22 03 i 43 22 04



JUNIOR
PINTOR
LACATS I VERNISSATS
(portes, mobles, fusteria)
RETOLACIÓ
TALLER: SANT DIEGO DE CALIFORNIA, 13/15
TEL. 450600 / 445166. BALAGUER

Pintura en General

Els júnior del CB Balaguer acaben la pretemporada amb un amistós en el Firal



Un moment de l'encontre que disputaren en el Barri del Firal de Balaguer

El passat diumenge dia 1, es va celebrar l'últim partit amistós de la pretemporada dels equips Juniors del CB Balaguer al Barri del Firal de Balaguer.

Apart de preparar la temporada, el CB Balaguer el que pretén amb això és atancar el bàsquet a tots els barris de Balaguer, per tal d'incentivar aquest esport entre tota la gent.

Aquesta propera setmana ja comencen totes les lligues provincials de promoció, en la

qual el CB Balaguer té 11 equips inscrits.

L'equip sènior femení, també comença aquesta setmana la temporada, enfrontant-se amb l'Andorra.

Els altres dos equips, el sènior i el sub-23 ja fa dues jornades que estan en competició, amb dues lligues diferents però paral·leles.

Jaume Roigés i Bonet

EINA
Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36
entresol 1a
Tel. 44 79 11
BALAGUER

CENTRE DE REFORÇ ESCOLAR

MULTES
NO PAGUI SI NO HI ESTÀ CONFORME !!
Tel. 23 06 90
GESTIÓ DE SANCIONS, S.L. Rambla Ferran, 21 2º A -LLEIDA-

La mala sort és la nota dominant del C.F. Balaguer en el principi de temporada

4a JORNADA - 24 setembre

BALAGUER 1

Mora, Ortiz (Fontova), Luismi, Claramunt, Juanjo, Boté (Brescó), Jaume Martínez, Arilla, Dani, Franqué i Jossan.

BANYOLES 2

Albert, Ramonet, Jaspe, Martí, Armengol, Sielva, Lubi, Busquet, Garcia Puig (Carlitos), Masdevall (Pagès) i Oliveira (Picant).

El Balaguer va tornar a perdre per segon cop a casa per un gol a dos, en un partit molt aborrit en el qual els dos equips no van mostrar un bon futbol en el terreny de joc.

La tònica del partit es va centrar en el mig del camp, on el domini de l'esfèric se'l turnaven ambdós equips, sense arribar cap d'ells amb claredat a l'àrea contrària. Tant sols destacar un fort xut des de lluny de Franqué en la primera part que passà molt ajustat als pals.

Però l'efectivitat del Banyoles arribà en el minut 41 quan, per un malentès entre Claramunt i Mora, Masdevall feia pujar el 0-1 al marcador.

Més tard, el mateix jugador del Banyoles, tocà la pilota amb les mans dins la seva àrea, cosa que el col·legiat no va sancionar amb la pena màxima, però sí que va xiular un penalty en contra del Balaguer en el minut 51 que deixava als homes de Juan Carlos Oliva amb una desventaja de 2 gols a 0.

A partir d'aquest moment els homes del Balaguer jugaren a la desesperada i en el minut 91 Brescó marcava el gol de l'honor, finalitzant el partit amb una nova derrota del Balaguer.

5a JORNADA - 1 d'octubre

IGUALADA 0

Paco, Veumala, Salinas, Robert, Gallego, Guillén, Corelles (Roure), Bisbal, Sisco, De los Rios (Roger) i Barragan (Ricard)

BALAGUER 0

Mora, Ortiz, Luismi, Arilla, Fontova, Jaume Martínez, Dani, Franqué, Brescó (Jossan), Claramunt i Juanjo (Mariani).

Està demostrat que el Balaguer fora de casa demostra el seu bon futbol en el terreny de joc, al contrari que fa davant la seva afició en el Camp d'Esports.

En el seu desplaçament a Igualada el partit va finalitzar amb un empat a zero gols, però els homes de Juan Carlos Oliva demostraren que estan preparats per ser als primers llocs de la classificació, encara que en els metres finals de cara a porteria no van tenir gaire sort.

Els primers quinze minuts de joc el domini va ser clarament per l'Igualada, però a partir d'aquí el Balaguer va fer un joc molt ordenat i començà a crear nombroses ocasions de gol en la porteria contrària.

Ja en la segona part, l'Igualada colocà a tres homes en punta per tal d'aconseguir la victòria, però aquest fet l'aprofità el Balaguer en els seus contraccops per intentar avançar-se en el marcador, cosa que no van poder fer degut a la mala sort, ja que dispisaren de diverses ocasions clares de gol que els homes de Oliva desaproveitaren.

D'aquesta manera el Balaguer va sumar un nou punt fora de casa esperant la visita del Palamós el proper diumenge.

Per posar-te en forma...



Gimnàs BALAGUER



Gimnàstica de Manteniment • Culturisme
Servei de Sauna (una per vestidor)
Servei de Solàrium i Banyera d'Hidromassatge

C/ Urgell, 68 • Tel. 45 10 93 • BALAGUER

CLASSIFICACIÓ	J	G	E	P	GF	GC	PUNTS
Tortosa	5	4	0	1	11	6	12
Europa	5	3	1	1	10	4	10
Roda Berà	5	3	1	1	11	6	10
Palamós	5	2	3	0	11	6	9
Horta	5	2	3	0	8	5	9
Mataró	5	3	0	2	13	11	9
Santboià	5	3	0	2	7	8	9
Júpiter	5	2	2	1	9	8	8
Granollers	5	2	2	1	6	5	8
Banyoles	5	2	1	2	6	6	7
Premià	5	2	1	2	6	8	7
Girona	5	1	3	1	6	6	6
Tàrraga	5	1	3	1	5	5	6
Igualada	5	1	1	3	5	7	4
Rubí	5	1	1	3	5	8	4
Vilobí	5	1	1	3	5	8	4
BALAGUER	5	1	1	3	6	10	4
Sants	5	1	1	3	3	8	4
Guixols	5	1	0	4	5	8	3
Cerdanyola	5	0	3	2	1	6	3

PROPERES JORNADES

6a JORNADA / 8-10-95

Sants-Girona
Mataró-Horta
BALAGUER-Palamós
Granollers-Igualada
Premià-Banyoles
Tàrraga-Guixols
Europa-Júpiter
Vilobí-Santboià
Tortosa-Cerdanyola
Rubí-Roda Berà

7a JORNADA / 12-10-95

Sants-Mataró
Horta-BALAGUER
Palamós-Granollers
Igualada-Premià
Banyoles-Tàrraga
Guixols-Europa
Júpiter-Vilobí
Santboià-Tortosa
Cerdanyola-Rubí
Girona-Roda Berà

BAR FLEMING
DR. FLEMING, 37 TEL 446932

SALÓ ESPORTIU
POOL
c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
GUÀRDIA URBANA	44 52 00	CASTELLÓ DE FARFANYA	
CONSELL COMARCAL	44 89 33	AJUNTAMENT	42 80 07
BOMBERS	44 50 80	GERP	
CAP II	44 60 28	TELÈFON PÚBLIC	44 60 99
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	LA RÀPITA	
INSTITUT NACIONAL		TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78	MENÀRGUENS	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	AJUNTAMENT	18 02 05
CREU ROJA	44 57 96	CASA DEL METGE	18 02 13
RENFE	44 55 03	OS DE BALAGUER	
ALSINA GRAELLS	44 54 76	AJUNTAMENT	43 80 04
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	METGE	43 80 03
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	A.T.S.	43 80 62
ESGLÉSIA EVANGÈLICA		ESCOLES	43 80 61
PENTECOSTAL	44 59 96	RESIDENCIA	43 81 69
I.N.E.M.	44 53 16	SANT LLORENÇ	
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
	44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62	ESCOLA DE NATURA	
FUNERARIA PERE BUCHACA	44 67 72	L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
	45 09 95	LA SENTIU	
CORREUS	44 58 26	AJUNTAMENT	42 40 05
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83	CASA DEL METGE	42 40 58
JUTJAT N. 2	45 11 62 - FAX 45 06 74	TÈRMENS	
GROC	44 82 73	AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
BELLCALRE D'URGELL		VALLFOGONA DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	58 60 05	AJUNTAMENT	43 20 08
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49	CASA DEL METGE	43 20 55
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16	TELÈFON PÚBLIC	43 20 02

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07.46	08.19	08.30 (1)	09.04
13.52	14.23	09.35 (2)	10.09
19.26	19.55	13.10	13.44
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.19
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
10.09 (2)	11.35	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
13.44	15.15		
21.49	22.45		

HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	17.00 LLEIDA	feiners de diilluns
06.10	BARCELONA	feiners		a divendres (Juliol i Agost NO)
18.50	"	diumenges	17.25	"
07.30	TÀRREGA	feiners *	10.04	SEU D'UR.-PUIGCERDÀ
12.00	"	dissabtes feiners	16.35	"
14.40	"	feiners, dissabtes NO *	14.06	SOLSONA
* enllaç amb Barcelona				
07.48	LLEIDA	feiners	14.06	PONS
07.55	"	feiners i festius no dium.	17.09	ESTERRI D'ÀNEU
09.15	"	feiners	13.17	AGRAMUNT
10.54	"	diumenges	19.47	"
13.30	"	feiners del 1/10 al 15/6	13.30	ÀGER
		i de diilluns a divendres		
15.15	"	feiners dissabtes NO	17.40	"
				feiners de diilluns a divendres del 1/10 al 15/6

FARMÀCIES

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. ALDARÓ - P. Estació, 10	45 02 14	ARASA PLA, G.	42 80 70
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84	LA SENTIU DE SIÓ	
F. PUIG - S. Jaume, 2	44 52 80	MONTSERRAT MIRATS	42 50 51
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87	OS DE BALAGUER	
BELLCALRE D'URGELL		MELER BROSE, RAUL	43 81 36
JOSEP BRUFÀU	58 60 13	VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA		AIGUABELLA ALENTA, G.	43 21 51
GASPAR OSPITAL	42 02 00		

groc extra festa major 1995

Reserves d'espais
de publicitat al telèfon
448273

IMPRESA

GUIU

CARRER SANT LLUÍS, 16
TELÈFON I FAX. 45 03 14 - 25600 BALAGUER



FARRE
SANITARIS I
CERÀMIQUES

URGELL, 39 • TEL. 44 57 65 • FAX 44 50 72
25600 BALAGUER (LLEIDA)

**PORCELANOSA
VENIS
GAMA - DECOR
SYSTEM - POOL**

Anuncis breus

OCASIÓ. Venda de caseta moblada al c/ Lleida de Balaguer, rodejada de jardí. 7 milions d'entrada i 180 quotes de 94.500 ptes. Raó tel. 450555.

Se vende piso en el Barri Nou, 3 dormitoris, cocina, comedor y cuarto de baño. Totalmente reformado, con acumuladores de calor. Precio: 2.900.000 ptes. Interesados llamar al telf. 446046 - 447206.

Es ven CASA-JARDÍ per estrenar, de 300m edificats. Garatge 5 cotxes, 5 habitacions, vitrocèràmica, Bomba de calor, tot qualitat extra, 50m de jardí. Zona tranquil·la. Preu ajustat. Interessats trucar al tel. 448085.

Es ven/es lloga pis al c/ Barcelona de 103m² útils. Calefacció i ascensor. Opció a parking individual. Interessats trucar al tel. 451231.

Se vende YAMAHA VIRAGO 1100. L-U, con accesorios. Perfecto estado, ruedas nuevas. Interesados llamar al tel. 447394.

Es lloga pis per a compartir amb noies. Interessats trucar al migdia o a la nit al tel. 446087.

Es ven: R-19 RTI 1.8i. L-V. ABS, A.A., instal·lació telèfon "mans lliures", compact disc. Impecable. També es ven R-21 GTX 2.0. L-P. ABS, A.A., totalment equipat i en perfecte estat. Interessats trucar en horari comercial al tel. 445844.

Es lloga magatzem a peu de carretera de 612m², més un pati si interessa, amb llum i força a Belcaire. Interessats trucar al tel. 586026.

Es lloguen parkings tancats d'1 o 2 places al c/ Barcelona, 36-38. Interessats trucar de 2 a 3 al tel. 445429.

Es ven vivenda unifamiliar nova per estrenar. Excel·lent acabat. 420m² amb jardí, al c/ Santa Anna de Castelló de Farfanya. De constructor a interessat. Preu: 11.000.000. Interessats trucar al tel. 445603.

Es ven pis a Barcelona, de particular a particular. Preu ajustat. Zona alta ben comunicada (Avda. Mare de Déu de Montserrat). 97m², 4 hab., gran menjador-saló, bany complet + lab. i WC. Interessats trucar preferiblement al migdia i vespres al tel. 93-2196356. Sr. Albert.

Es ven parcel·la de 1000m² amb instal·lació de llum i aigua. Interessats trucar de 2 a 7 de la tarde al tel. 445176.

Se traspasa bar en la avenida Pere III de Balaguer, en pleno funcionamiento. Buenas condiciones y económico. Interesados llamar al tel. 450093, solo por las tardes.

S'ofereix estudiant universitària per donar classes d'anglès. Nivell EGB, BUP i COU. Interessats trucar a les nits al tel. 448967.

Es ven pis al c/ Marc Comes. 3 hab., bany, menjador, cuina i traster. Bon estat. Molt solejat. Preu: 5.000.000. Interessats trucar al tel. 93/5704197.

S'ofereix dona per fer feines de casa. Horari flexible. Interessats trucar a partir de la 1 del migdia al tel. 446066. Preguntar per Maria José.

Se vende casa de 150m² habitables en la c/ La Sentiu, 19 de Balaguer. Jardí. Interesados llamar solo de 4 a 7 de la tarde al tel. 445499.

Es ven OPEL KADET en bon estat. Matrícula L-M. Interessats trucar al tel. 450706.

S'ofereix noia amb experiència per cuidar nens. Interessats trucar en hores d'oficina al tel. 450983.

Es busca 1 o 2 persones per compartir pis a Balaguer. Interessats trucar al migdia al tel. 451433.

CURSETS D'ASTROLOGIA a Balaguer. Informació i inscripcions als telfs. 93/7121739 - 7105244. Conxita Aguilera.



Finques Rubies

Jacint Verdaguer, 19 baixos • Tel. 44 79 58
BALAGUER

Compres, lloguers i traspassos de béns immobles rústics i urbans

PER ANUNCIS EN GROC
DOSSIER P&M

Pl. Pau Casals, 1 - BALAGUER

Promociones Fleming, S.A.

- Venda de pisos de 150m² útils, amb plaça de parking opcional al c/ Sant Crist, 11
- Venda de magatzems comercials a Balaguer, al c/ Sant Crist 11 i c/ S. Crist, 22.
- Venda o lloguer de 1a planta comercial a Balaguer, al c/ Marcos Comes.

INFORMACIÓ: TEL. 44 68 72, SR. CARLOS



FINQUES TORRENTÓ

A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

C/ Sant Jaume, 15
Tel. 44 55 61 -
Balaguer

EN VENDA

- Pis de 130m² útils, molt assolejat, 4 dormitoris, gran menjador-sala d'estar, 2 banys, cuina moderna, parking i traster. Molt bon preu.
- Al c/ Urgell, pis de 3 dormitoris, cuina-menjador, foc a terra i ascensor. Bon preu i facilitats de pagament.
- Pis al c/ S. Josep de Calas, 3 hab. dobles, moblat i amb electrodomèstics semi-nous.
- Pis al Pere III. Gran menjador amb sala d'estar, espaiosa cuina, 2 banys, 2 terrasses, etc.

- Pis al c/ Sant Crist, 150m² útils, 5 dormitoris, 2 banys, traster, etc.
- En venda dos solaris al Sòc. Carrer asfaltat amb tots els serveis.

LLOGUERS

- Planta cial. de 160m² útils, aire cond., 4 despatxos, sala d'espera, sala de juntes molt gran, totes les instal·lacions fetes, etc.
- Gran local de 700m². Molt cèntric.
- Magatzems i botigues a diverses zones de Balaguer.
- Local en el c/ Portalet, ideal per a gran oficina de serveis, (antic local d'Ibercaja).



Finques planes

Tel. 45 14 30

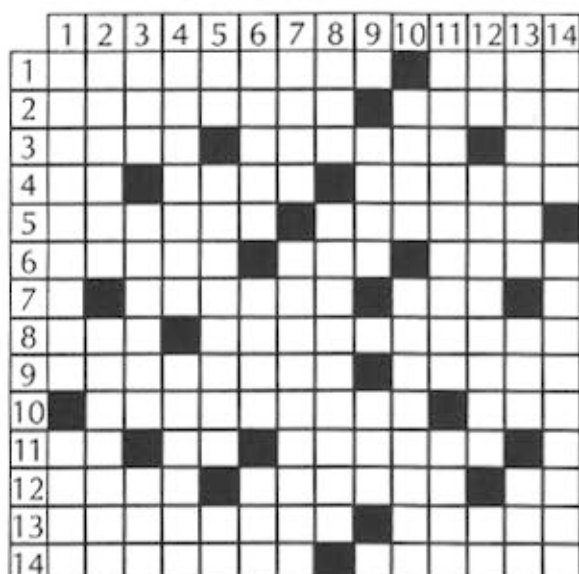
Pare Sanahuja, 12 baixos • Tel. 451430 Fax 451431 • 25600 BALAGUER (Lleida)

- **Pis de segona mà** al c/ Sant Diego de California. 3 hab. 1 bany, traster, ascensor, cuina reformada. Exterior. Estufa de gasoil inclosa.
- **Casa nova** en venda de 120m² a Camarasa. 3 plantes, magatzem, celler, cuina-menjador, 2 hab., traster i terrassa.
- **Pis nou** de 90m² al c/ Almatà. 3 hab., 2 banys, traster, terrassa, calefacció i parking.
- **GRAN OPORTUNITAT.** Venda de parcel·les a la partida La Cudosa (Hostal Nou) de 1.000m² en total.
- **Cases adosades** noves i semi-noves per vendre a Balaguer.
- **Casa en construcció** a Vilanova de la Sal, en venda. Terreny de 9.000m². Fusteria inclosa.
- **Casa vallada** en venda a la Ctra. de la Seu d'Urgell, amb terreny de 1.200m². Peu de ctra., moblada, terrassa amb bona vista, jardí i garatge.
- **Pisos d'lloguer** a Balaguer, moblats o sense moblar.

**INFORMI'S DE LA NOSTRA CARTE-
RA DE PISOS NOUS I SEMINOUS, DE
VENDA I DE LLOGUER.**

Passatemps

MOTS ENCREUATS



HORIZONTALS: 1-La que treballa grollerament. Acció de submergir-se. 2-Posa puntals en un edifici ruïnós. Tenen qualitats per fer una cosa. 3-Se'n va anar volant en un vaixell una nit d'agost. Glòria dels victoriosos. No val res. 4-La lliga nacional de bàsquet sense la b. El contrari de la resta. Un màgic que és massa. 5-Persones que lliuren una lletra de canvi. Quan els virus estan en plena acció. 6-Element químic radioactiu. A favor de. Covador. 7-Punta de roca. Absència de malícia. Per poder entrar en el concert del seu cantant preferit, pagaria el que fes falta. Última de les cinc vocals. 8-Jugador internacional de bàsquet que milita en el Barça durant molts anys. Revestiments a la part baixa d'algunes parets per protegir-les del fregament dels mobles. 9-Situacions en què es troben els mercats amb un fort excés d'oferta. Gos de presa. 10-Arrelament en un lloc. Punt per on surt el sol. 11-Empresa despersonalitzada. Ho és un catedràtic sever. Serie texana on actuava el famós JR. Lletre que sembla el cavallet d'un pintor. 12-Una cosca que pot servir. Erem capaç de fer-ho. Títol de cortesia anteposat als noms propis de persona en català. 13-Començarà a repartir garrotades. Michael Jackson ho era abans. 14-Infon ànim al qui està abatut. Accions d'empaitar jugant a fet a córrer.

VERTICALS: 1-Alteracions produïdes en les fruites per causa dels cops. Acció fisiològica que succeeix quan fa molta calor. 2-Humiliar. Indret determinat. 3-Cilindre buit que forma part generalment d'una conducció. Roca ignea eruptiva. Passió d'enuig. 4-Dit de les dues cordes que produeixen el mateix so. Parlen els llops. 5-Carrer anglès molt estret. Fan pudor a pixum. Les dues primeres lletres del nom de la princesa de Gal·les. 6-Composicions religioses destinades a ser cantades amb acompanyament d'instruments de corda. El monstre primordial contra el qual lluiten els déus i els herois com Sant Jordi. Seguit d'un pam imita trets d'armes de foc. 7-El femení d'ell. Recipient format per dogues de fusta, proveït de dos agafadors, que serveix per transportar raïm. 8-Facultat de discórrer. Acció que pot ser perillosa. 9-Amper. Estalvis que fan mal de panxa. Un metre. Darrera secció de l'instentí prim. La catalana en du quatre. 10-Cordill que serveix per tensar i fixar les tendes de companya. Que té molta fam. 11-Reunió de gent a l'aire lliure aplegada per menjar sardines. Estimeu. 12-A l'oli li sobre la i. Que amenacen ruïna. Matricula de Girona. 13-Santa que va fundar el primer convent de carmelites descalces. La fi dels esports. Enravenat. 14-Sinònim de marxeu. Ibèriques occidentals.

ENDEVINALLES

- 1- Porta anells i no té dits, corre però no té peus, a veure si endevines el que ara no veus.
- 2- Quin animal és que té un moc al davant i un ventall al darrera.
- 3- Pujo plena, baixo buida, si no em dono pressa la sopa es refreda.
- 4- Sóc alta i prima, tinc un ull, faig vestits i no me'ls poso.
- 5- Al camp va créixer verd com l'esperança; de pagesos amic però a les dones espanta.
- 6- Dur per dalt, dur per baix, cara de serp i potes de pal.
- 7- A l'aire em mantinc, una corda em manté i la cua que tinc és gràcies a qui em sosté.
- 8- Endevina l'animal sense dents ni boca i que sap cantar.
- 9- Tinc agulla i no cuso, tallo sense tisores i camino sense peus.
- 10- Cau de la torre i no es mata, cau al riu i es desbarata.



ZEUS Computers, S.L.
C/ Sant Lluís, 42
Tels. 450633 - 451124
Fax 450633 **BALAGUER**

GRAN OFERTA EN AMPLIACIONS D'ORDINADORS

- 486DX4 a 100 MHz Local Bus des de 28.000 ptes
- Pentium des de 75.900 ptes
- 4 Mb de RAM des de 22.000 ptes
- CD-ROM Pioneer de 4,4 velocitat a 28.500 ptes
- ... i moltes més ofertes.

Tenim la solució pel teu equip.
Telefona's sense cap compromís.
(Ofertes vàlides fins esgotar existències)

SOLUCIONS



- ENDEVINALLES**
- 1- LA CORTINA
 - 2- EL GALL D'INDI
 - 3- L'ESCARABAT
 - 4- L'AGULLA
 - 5- EL LLARGANDAIX
 - 6- LA TORTUGA
 - 7- L'ESTEL
 - 8- EL GALL
 - 9- EL VAIXELL
 - 10- EL PAPER

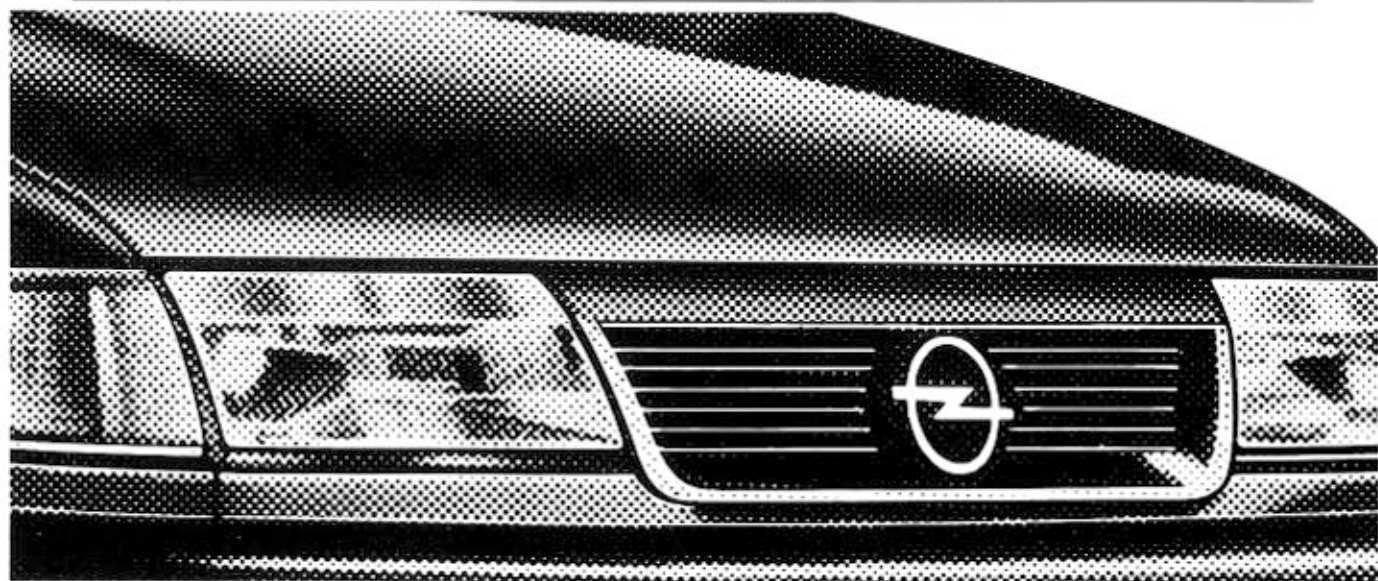
**PER
ANUNCIS EN
GROC
TEL. 448273**

La Noguera
LIMPIEZAS
NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL. LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA
C/ Balmes, bloque A, 4º - 1º
Tel. 45 10 64 **BALAGUER**

RAMON
ELECTRONICA
**REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HI.FI**
C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

PAPERERIA ELUI
MATERIAL ESCOLAR
LIBRES DE LECTURA
LIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 45 06 30
BALAGUER

DESCUBRA UN SERVICIO UNICO



OPEL EN BALAGUER ES DIMOSA.

En Dimosa, usted dispone de todo Opel, de todo para su Opel.

Una amplia exposición para elegir su nuevo Opel. Para subir a la Ingeniería Alemana Opel. Con las mejores condiciones.

Unas avanzadas instalaciones de Servicio, con las últimas soluciones para el mantenimiento y reparación de su automóvil, como el sistema

de medición Chief Genesis.

Además cuente con una Flota permanente de Vehículos de Ocasión, con una amplia Tienda de Recambios y Accesorios Opel...

Todo en manos de expertos profesionales.

De especialistas Dimosa, especialistas Opel.

OPEL 



DIMOSA

Urgell, 111. Tels. 44 53 60 / 45 01 93
BALAGUER

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.

La gran festa del Fiesta



des de 1.205.000 ptes



...i de REGAL

**Un viatge per a dues
persones a MALLORCA**
(tres dies i dues nits)

SENSE SORTEIG

* Promoció vàlida només per a vehicles en stock

Durant aquest mes d'octubre, i només a

Comercial Balaguer, S.A. de Balaguer i *Servei Motor, S.L.* de Lleida,
per l'adquisició del teu nou Ford Fiesta et regalem,

SENSE SORTEIG,

un viatge per a dues persones a Mallorca de tres dies de durada i dues nits.

Seguretat mecànica Ford de 3 anys completament gratuïta

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5
Tels. 445754 - 445219
25600 **BALAGUER** (Lleida)

Concessionaris Oficials



Servei Motor, S.L.

Avda. de les Garrigues, 68
Tels. 201062 - 201066
25001 **LLEIDA**